

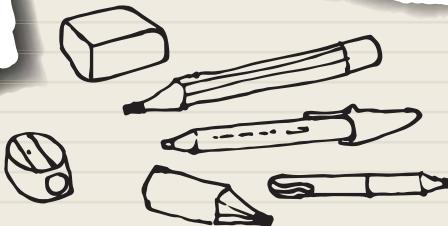


# تماشای قد و بالای ناز نین انشا

## نخستین همایش ملی انشا و نویسنده‌گی برگزار شد

گزارشگر: سمانه‌آزاد

عکاس: مریم فرهی



انشا نگاه کنیم، می‌بینیم که انشا و نویسنده‌گی با گردآوردن صرف کلمات در یک مجموعه نوشتاری متفاوت است.

سلیمی تأکید کرد: «در دیانتی که بزرگترین معجزه آن از جنس انشا و نوشتار است و در فرهنگ ایرانی که با سخن پیراسته شناخته می‌شود، انتظار می‌رود به تولید سخن در محیط پیراسته انشا توجه بیشتری شود.»

وی ناتوانی در نوشتمن را یک آسیب دانست و افزود: «من به

این نکته به عنوان یک آسیب بزرگ تأکید می‌کنم؛ آسیبی که هم نظام آموزش و پرورش و هم نظام آموزش عالی دچار شاست و ما آن را در دانشگاه

به طور جدی لمس می‌کنیم.

متأسفانه از آنجا که بنیاد

آموزش و پرورش بر حفظیات است، چیزی که دانش آموزان یاد می‌گیرند، چگونگی تبدیل

برنامه درسی ایران»، برگزار شد. ارائه مقالاتی با محوریت انشا و نویسنده‌گی، چگونگی تقویت این مهارت در دانش آموزان، رویکرد

فرهنگی به موضوع نوشتمن و... از بخش‌های این همایش بود. خانم ماساکو واتانابه، استاد دانشگاه ناگویای ژاپن و نویسنده کتاب «پرورش هنر استدلال» نیز مهمان ویژه این مراسم بود.

\*\*\*

در ابتدای مراسم، دکتر حسین سلیمی، رئیس دانشگاه علامه طباطبایی، با اشاره به اهمیت انشا در فرهنگ ایرانی اسلامی گفت: «انشا در فارسی و عربی به معنای خلق کردن و خلاقیت - آن‌گونه که خداوند انسان را خلق می‌کند - است.

خداوند درباره خلق انسان از واژه انشا استفاده می‌کند که به معنای دمیدن روح و چیزی فراتر از چیده شدن اعضا کنار هم است. وقتی با این دید به

به گفته بسیاری از کارشناسان آموزش و پرورش، انشا در برنامه درسی دوره‌ها و پایه‌های گوناگون، درسی مغفول است که چه دانش آموزان و چه خانواده‌ها آن را جدی نمی‌گیرند. شاید به همین دلیل باشد که حتی دانشجویانمان نیز توانایی به

نگارش در آوردن اندیشه خود را ندارند و پژوهش‌های اشان ترکیبی است از جملات منابع گوناگون. با توجه به این آسیب، نخستین همایش ملی انشا و نویسنده‌گی با عنوان «نگاهی نو به برنامه

درسی انشا» در اردیبهشت ماه سال جاری در دانشگاه علامه طباطبایی برگزار شد. این همایش به همت پژوهشکده

فرهنگ پژوهی «دانشگاه علامه طباطبایی» و همکاری نهادهایی همچون «سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی»، «فرهنگستان زبان و ادب فارسی» و «نجمن مطالعات



**دکتر سلیمی:**  
از آنجا که بنیاد آموزش و پرورش بر حفظیات است، چیزی که دانش آموزان باد می‌گیرند، چگونگی تبدیل حفظیات به هنر آزمون دهی است



**دکتر سلیمانی:  
توانایی‌های  
دانشجویان  
در گنجاندن  
اندیشه‌شان  
در قالب متنی  
صحیح بسیار  
اندک است و من  
شدت این موضوع  
را در حد یک  
بحران می‌دانم**

و نوآوری و نظریه‌پردازی و طرحی نو در انداختن در عرصه اندیشه‌جهانی است، اما همه این‌ها مشروط به این است که بتوانیم این نقص بزرگ را، چه در محیط آموزشی و چه در عرصه‌های پژوهشی، برطرف کنیم.»  
وی در آخر خاطرنشان کرد: «اگر دانش‌آموزان ما تنها به ماشین‌های حفظ و امتحان دهی تبدیل شوند، چگونه می‌توانیم در عرصه اندیشه‌های جهانی طرحی نو در اندازیم؟ چگونه می‌خواهیم استادان و دانشجویان را از پیروی محض از اندیشه‌های جهانی برحدز بداریم؟ ما باید از آن‌ها بخواهیم محصلو اندیشه خود را به درستی بنویسند و ارائه کنند. ما باید بخواهیم که فکر کنند و بنویسند؛ حتی اگر به درخشانی اندیشه‌اندیشمندان نباشد. باید نرم‌افزار ذهنی خود و دانشجویان را از نرم‌افزار مبتنی بر حافظه کوتاه‌مدت و هنر امتحان دهی، به نرم‌افزار خلاقیت و انشا تغییر دهیم.»

## نوشتمن، اساس اندیشه‌ورزی

رئیس دانشگاه علامه طباطبایی با تأکید بر نقش آموزش‌وپرورش در ایجاد مهارت نوشتمن در دانش‌آموزان گفت: «شاید دانش‌آموزان و دانشجویان تقصیری نداشته باشند. ساختار آموزشی چه در آموزش‌وپرورش و چه در آموزش عالی، آن‌ها را این گونه تربیت کرده است. زمان امتحان دادن، آن‌ها نهایت مهارت خود را در اقناع استاد برای گرفتن نمره به کار می‌برند، اما هنگام خلق اندیشه چه؟ توانایی‌های آن‌ها در گنجاندن اندیشه‌شان در قالب متنی صحیح بسیار اندک است و من شدت این موضوع را در حد یک بحران می‌دانم.»

دکتر سلیمانی، رسیدگی به همین آسیب و بحران را انگیزه برگزاری همایش ملی انشا و نویسندگی دانست و ادامه داد: «دلیل اهمیت این همایش همین آسیب است که به خصوص در حوزه علوم انسانی و اجتماعی وجود دارد. ما باید فکری به حال این آسیب کنیم، و گرنه بنیاد آموزش و پژوهش و اندیشه‌ورزی در حوزه علوم اجتماعی و انسانی به خطر می‌افتد. اکنون در جامعه ما سخن از اندیشه‌ورزی

حفظیات به هنر آزمون دهی است. در عوض، شناخت و انشا و خلاقیت و گنجاندن مفاهیم منبعث از خلاقیتشان درون ساختارهای پیراسته متنی و انشاهای پالایش شده، از ذهن و انگیزه‌های آن‌ها رخت بر می‌بندد. نتیجه چنین نظام آموزشی این است که گران‌ترین مدارس ما آن‌هایی هستند که انگیزه‌های شناختی را در دانش‌آموزان کاهش می‌دهند و آن‌ها را به تمرینات تکراری و خسته‌کننده در امتحان دادن و تست زدن مجبور می‌کنند. ما هم در دانشگاه با چنین دانشجویانی روبرو هستیم؛ بچه‌های قلم به دستی که آن را نه برای انشا و فقط برای نگارش جملات استاد و برگرداندنش روی ورقه امتحان به کار می‌برند. حتی وقتی پژوهشی به آن‌ها سپرده می‌شود، جملاتی را از کتاب‌ها و اینترنت پیدا می‌کنند و به شیوه‌های متفاوت گرد هم می‌آورند و برای نمره گرفتن به استاد تحويل می‌دهند. لذا استنادانی که ایجحا هستند تصدیق می‌کنند که شاید در برگه‌های امتحانی دانشجویان کمتر از ۱۰ جمله کامل فارسی و بدون غلط انشایی و با خلاقیت زبان‌شناسانه ببینیم.»

گفت: «بسیاری از دانشآموزان می‌گویند که نمی‌دانند انشای خود را چگونه شروع کنند. یعنی نمی‌توانند فکر خود را مکتوب کنند و به اصطلاح دستشان به قلم نمی‌رود. برای این دسته توصیه می‌کنم همان گونه که حرف می‌زنند بنویسند. هنگام صحبت کردن درباره موضوع، صدایشان را ضبط کنند. سپس آن حروف را به کلمات نوشته ای تبدیل کنند. در این صورت ترس از نویسنده‌ی از بین می‌رود.»

رئیس فرهنگستان زبان و ادب فارسی به معلمان توصیه کرد که در انشا به سه سطح توجه داشته باشند. یک سطح در ارتباط با حس (آنچه می‌بینیم و می‌شنویم)، یک سطح در ارتباط با قوه خیال و سطح سوم در ارتباط با قوه عقل. وی در این باره توضیح داد: «هر یک از این سه سطح باید در انشا سهمی داشته باشد. در سطح نخست، باید دانشآموز را به دیدن درست واقعیت و بیان دقیق آن ترغیب کنیم. در قوه خیال باید فلشم را در وادی تخلیل و عاطفه، احساس و هیجان توانا کنیم، در سطح سوم نیز باید به او درست و منطقی اندیشیدن و بیان درست اندیشه را بیاموزیم. البته در مرحله آموزش باید این سه سطح را از هم تفکیک کرد، اما در نهایت باید بهسوی تلفیق این سه جنبه پیش برویم. آرمان ما در درس انشا باید بیان درست واقعیت و گزارش‌نویسی و به کار بردن رنگ‌آمیزی جذاب عاطفی و اسکلت‌بندی منطقی و عقلانی باشد.»

گوش به سخن دیگری می‌سپرد و خودش خلق نمی‌کند، اما «انشا» برخلاف آن است؛ انشا یعنی از خود آفریدن و خلق مطلب.» وی تأکید کرد: «بروز و ظهور بیرونی اندیشه، زبان گفتار و نوشتار است. ذهن روش منشأ بیان روش است و بیان روش از ذهن روش حکایت دارد. تلاش ما برای اینکه نسل آینده روش بنویسد، در واقع تلاشی است برای اصلاح شیوه تفکر. در واقع درس انشا را نباید از آموزش تفکر جدا بدانیم، چرا که انشا در محتوها و درون مایه، ورزش اندیشیدن است.»

### انشای خود را چگونه شروع کنیم؟

بهمود روش‌های تدریس، تربیت‌علم و اصلاح مقررات آموزشی از جمله مواردی بود که دکتر حداد‌عادل برای توجه به درس انشا پیشنهاد داد. وی همچنین برخی از تجربیات خود را برای معلمان حاضر در این همایش بیان کرد و در «املا» کسی که می‌نویسد،

### انشا، ورزش اندیشیدن

دکتر غلامعلی حداد‌عادل، رئیس فرهنگستان زبان و ادب فارسی، از دیگر سخنرانان این همایش بود. وی با اظهار خوشحالی از برگزاری این همایش و توجه به درس انشا گفت: «مدتی پیش در دیداری



که با مدیران این همایش داشتم، اعتقاد فرهنگستان زبان و ادب فارسی به ضرورت چنین امری را اعلام کردم. ما از ورود دانشگاهیان در حل مسائل آموزش‌پرورش استقبال می‌کنیم و مطمئنم که آموزش‌پرورش هم قدردان تشخیص درست دانشگاه خواهد بود. امیدوارم این همایش مقدمه‌ای برای ادامه همکاری‌های سازنده در آینده باشد.»

وی درباره اهمیت درس انشا گفت: «به اعتبار صورت، انشا جامع همه دانش‌ها و مهارت‌های زبانی و ادبی است. تمام درس‌هایی که در زبان و ادبیات، دستور و املاء آموزش داده می‌شود سرانجام در انشا ظاهر می‌شود. در مقام تشبیه، جایگاه درس انشا در میان درس‌های ادبیات و زبان مانند



جایگاه هنر تئاتر در میان سایر هنرهای است. نمی‌توانید هنری را تصور کنید که در تئاتر جای جلوه نداشته باشد، چون هنر نمایش، بازآفرینی زندگی است و انسان نیز همین گونه است. از لحظه ماده و محظوظ هم خوب است به لفظ انشا توجه کنیم که در عربی به معنی به وجود آوردن و ایجاد و در مقابل املاء. در «املا» کسی که می‌نویسد،

## انشا درمانی

هوشنگ مرادی کرمانی، خالق آثار ماندگاری همچون «قصه‌های مجید» و «شما که غریب نیستید»، یکی دیگر از مهمانان همایش ملی انشا و نویسنده بود. این نویسنده با اظهار خوشحالی از حضور

در جمع معلمان انشا گفت: «هر آنچه هستم نتیجه لطف، محبت، دانایی، هوشمندی و آزادی خواهی معلمان انشاست.»

وی گفت: «یکی از دلایل اینکه انسان به نوشتن روی می‌آورد این است که دردی را درون خود حس می‌کند.

بسیاری از پچه‌ها هم حرف‌هایی برای گفتن دارند که وقتی بگویند احساس سبکی می‌کنند. آن‌ها حس می‌کنند

باشد حرفشان را بگویند، و گرنه می‌میرند؛ درست مانند دانهای که در خاک است و اگر جوانه نزند می‌میرد. اینجا می‌توان از انشادمانی صحبت کرد. من در کتاب «شما که غریب نیستید» همه چیز را در این باره گفته‌ام و نشان دادهام که نویسنده چگونه می‌تواند از انشا شروع کند و با انشا درمانی خود را بهبود بخشد.»

نویسنده کتاب «پچه‌های قالیباف خانه» در ادامه

گفت: «تمام عمرم بیش از هر نویسنده‌ای در ایران، به زندگی خود نوک زدهام و از زندگی خودم نوشتهم. در دنیای ادبیات هم نویسنده‌های

زیادی مانند ماکسیم گورکی این گونه بوده‌اند. اصولاً معتقدم نویسنده‌ها به نوعی زندگی خود را می‌نویسند. برخی واضح این کار را انجام می‌دهند، مانند مارکز و جک لندن و برخی در پرده‌های ادبی نویسنده‌های شاعران و نویسنده‌گان را



**مرادی کرمانی:**  
این کار معلمان انشاست که باید استعدادیابی یا دراقع نویسنده و شاعریابی کنند. معلمان انشا باید به پچه‌های مستعد اهمیت دهنده تا استعدادشان حیف نشود.



**دکتر فاضلی:**  
نوشتن یک سازه اجتماعی و تاریخی و نوعی کنش ارتباطی است؛ امری است که در محیط، بستر و موقعیت به وجود می‌آید

می‌خوانیم، می‌بینیم که معمولاً کسی به آن‌ها کمک کرده است. این کار معلمان انشاست که باید استعدادیابی یا در واقع نویسنده و شاعریابی کنند. معلمان انشا باید به پچه‌های مستعد اهمیت دهنده تا استعدادشان حیف نشود.»

این نویسنده با نقل خاطره‌ای

ادامه داد: «یک روز مدیر مدرسه‌ام، انسای مرا درباره استاد دانشگاه علامه طباطبایی نیز، در سخنانی به علل ایجاد بحران نوشتمن در جامعه اوردی. من به خاطر احساس پرداخت و گفت: «رویکرد ما به نوشتمن، مناسب، مؤثر، دقیق و مطلوب نیست. درباره نوشتمن دو رویکرد وجود دارد، یکی رویکرد شناختی و دیگری رویکرد شناختی-اجتماعی. رویکرد شناختی موضوع نوشتمن را امری ذهنی، زبان‌شناسانه و عاقلانه می‌داند. در این رویکرد، نوشتمن مرا تعیین کرد». راه اصلاح بحران نوشتمن و رسیدن به نوشتمن نوآوانه که نماینده اندیشه مستقبل باشد، آموزش فنون نوشتمن است. نظام آموزشی مانیز همین رویکرد را به مقوله نوشتمن داشته است و نوشتمن را به حد فن تقليل داده است. یعنی آن را از زمینه اقتصادی، فرهنگی، اجتماعی و سیاسی جدا کرده است. از این‌رو، گمان می‌کنیم اگر معلمان انشای خوبی داشته باشیم، بحران انشا حل می‌شود، در حالی که این‌طور نیست.» این استاد دانشگاه با تأکید بر اینکه اگرچه روش‌های آموزش انشا مهم هستند، اما باید به رویکرد شناختی-اجتماعی در این موضوع هم توجه کرد گفت: «اگرچه نوشتمن با ادبیات ارتباط تنگاتنگ دارد، اما نباید اجازه دهیم که این موضوع به مقوله‌ای ادبی تقليل پیدا کند.

بنویسند. گرچه معمولاً نوشتن انشا امری فردی است، اما گاهی

بچه‌ها را به نوشتن گروهی تشویق می‌کنند. این کار آنقدر در آن‌ها ذوق و شوق ایجاد می‌کند که حتی در زنگ‌های تغیری نوشته‌هایشان را برای هم می‌خوانند و جوابی برای یکدیگر می‌نویسند. این معلم در ادامه گفت: «استفاده از حکایت‌های فارسی، شعر، داستان‌های کوتاه و کاریکاتورها که باعث می‌شود خلاقیت بچه‌ها بچشید، همیشه در کلاس انشای ما جای دارد. گاهی هم دانش‌آموزان به من موضوع می‌دهند تا دریاره‌اش انشا بنویسم و آن‌ها قضاوتو کنند».

البته رابطه این معلم با دانش‌آموزانش، حتی بعد از پایان سال تحصیلی هم ادامه دارد: «من حتی پس از پایان سال تحصیلی هم با دانش‌آموزانم ارتباط دارم. گاهی موضوع انشا را برایشان پیامک می‌کنم و آن‌ها هم می‌نویسند و از طریق تلفن برایم می‌خوانند یا ایمیل می‌کنند. این موضوعی است که برایم اهمیت زیادی دارد، چون با وجود اینکه دیگر دانش‌آموز نیستند، اما همچنان مشتاق‌اند موضوعی برای نوشتن داشته باشند و بنویسند».

### یک تجربه

ارائه تجربیات معلمان از نخستین بخش‌های همایش ملی انشا و نویسندگی بود. خانم جهانی به آن رسیده است، یعنی رویکرد شناختی-اجتماعی، مطرح حذف نمره از درس انشا و ایجاد می‌شود. براساس این رویکرد، نوشتن یک سازه اجتماعی و تاریخی و نوعی کنش ارتیاطی به نوشتن تشویق کرده است. وی درباره تجربه خود گفت: «برای اینکه بچه‌ها بتوانند با آرامش و امنیت‌خاطر انشای خود را بنویسند و بخوانند، نمره را از این درس حذف کردم. من معتقدم همه دانش‌آموزان نویسنده‌گانی بالقوه‌اند که ان شاعله بالفعل می‌شوند. به همین دلیل، برایشان توضیح دادم که هر کدام سیک نویسنده‌گی خود را دارند و باید به آن اعتقاد داشته باشند.» انتخاب موضوع خلاقانه برای انشا یکی دیگر از نکته‌های اشت که این معلم در کلاس انشا به آن توجه دارد: «همیشه سعی می‌کنم موضوعات انشا را خلاقانه انتخاب کنم. گاهی به صورت فی‌الداهه سه چهار موضوع را همراه بچه‌ها انتخاب می‌کنم. هر کدام از دانش‌آموزان می‌توانند یک موضوع را انتخاب کنند یا حتی انشایی با تلفیق آن موضوعات

نیابد تصور کنیم نوشتن مقوله‌ای آموزشی است که تنها با اصلاح

روش‌های آموزشی حل می‌شود؛ اگرچه آموزش هم مهم است. از این‌رو، رویکرد دومی که مطالعات

رجهانی به آن رسیده است، یعنی رویکرد شناختی-اجتماعی، مطرح حذف نمره از درس انشا و ایجاد

فضایی آرام و بدون اضطراب در زنگ انشا، دانش‌آموزان را به نوشتن تشویق کرده است. وی درباره تجربه خود گفت:

«برای اینکه بچه‌ها بتوانند با آرامش و امنیت‌خاطر انشای خود را بنویسند و بخوانند، نمره را از این درس حذف کردم. دانش‌آموزان و دانشجویان نوشتند، اینکه باید نوشتند و توضیح دهیم که نوشتند چیست. نوشتن همان روش اندیشیدن است. باید زمینه تعامل و گفت‌وگوی آزاد در مدرسه و دانشگاه را فراهم کنیم تا بتوانیم بحران نوشتن را حل کنیم. نمی‌توان انواع محدودیت‌های سیاسی، فرهنگی و اجتماعی و روش‌های غیردموکراتیک و اقتدارگرایانه را در مدرسه و دانشگاه دنبال کرد و انتظار ارتقاء نوشتن هم داشت. اگر می‌خواهیم دانش‌آموز و دانشجوی خلاق داشته باشیم، باید موقعیت‌ها و محیط‌های تعامل و ارتباط آزاد اندیشه، تولد انسان مستقل اندیشمند، تحمل آراء و تضارب آراء را فراهم کنیم. در غیر این صورت، با هیچ معلم و روشنی به نتیجه نمی‌رسیم.»



رجهانی فرد: برای اینکه بچه‌ها بتوانند با آرامش و امنیت خاطر انشای خود را بنویسند و بخوانند، نمره را از این درس حذف کردم



فراخوان ارسال مقاله برای نخستین همایش ملی انشا و نویسندگی با عنوان «نگاهی نو به برنامه درسی انشا» سال گذشته منتشر شد. کمک به شکل‌گیری گفتمان ناظر به ارتقای جایگاه انشا در برنامه درسی مدارس ایران، شناسایی وضعیت موجود آموزش انشا در ایران، شناسایی راهکارهای ترویج نوشتن در سایر حوزه‌های یادگیری و معرفی راهکارهای نوین آموزش انشا، از جمله اهداف این همایش بودند. به گفته علیرضا صادقی، دبیر همایش، ۲۶۰ مقاله به دبیرخانه این همایش فرستاده شدند که به دلیل سخت‌گیری در محتوای مقالات، ۶۰ مقاله پیش از رسیدن به کمیته داوران از چرخه حذف شدند. در این همایش یک روزه، مقالاتی در دو نوبت صبح و بعدازظهر ارائه شدند و در نهایت از نویسندگان مقالات برتر تقدیر شد.